

LAMPIRAN A

JABATAN SIAIAH SYAR 'IYAH
AKADEMI PENGAJIAN ISLAM
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR (1999/2001)

TUJUAN KAJIAN:

Soal selidik ini bertujuan untuk meninjau pengenalan masyarakat terhadap ketokohan Syeikh Ahmad al-Fatani di Patani.

PENSYARAH:

Dr. Bharuddin Che Pa.

CATATAN:

- a. Soal selidik ini dilakukan untuk melengkapi sebahagian tesis kesarjanaan yang sedang dijalankan (Teori kepimpinan menurut perspektif Islam: suatu kajian terhadap pemikiran Syeikh Ahmad al-Fatani).
- b. Semua data dan maklumat yang dikemukakan oleh pihak encik/tuan akan digunakan semata-mata untuk tujuan kajian sahaja.
- c. Kerja sama encik/ tuan/ adalah amat dihargai.

PENYELIDIK:

Mahamarorsadee Makoowing.
IGA: 99100.
Universiti Malaya.

**Jabatan Siasah Syar'iyah
Akademi Pengajian Islam
Universiti Malaya**

Soal selidik ini bertujuan untuk meninjau pengenalan masyarakat terhadap ketokohan Syeikh Ahmad al-Fatani di Patani.

(Soal Selidik)

A. Butir-butir Peribadi

1. Nama:.....
2. Tempat lahir:.....
3. Tempat Tinggal:.....
4. Kelulusan:.....

B. Soal Selidik

1. Adakah anda mengetahui atau pernah mendengar nama ulama ini (Syeikh Ahmad al-Fatani).
☐ Ya
☐ Tidak
2. Jika pernah, bagaimanakah anda mengenalinya.
☐ Menurusi kitab-kitab karangannya.
☐ Melalui buku-buku sejarah dan bacaan lain.
☐ Melalui cerita Tok guru.
☐ Tidak ada pendapat.

3. Nyatakan nama-nama kitab Syeikh Ahmad al-Fatani yang anda tahu.

Bil	Nama / Kitab	
1	Faridah al-Fara'id	
2	Hadiqah al-Azhar	
3	Fatawa al-Fataniyyah	
4	Tayyib al-Ihsan fi Tibb al-Insan	
5	Junamah al-Tawhid	
6	Munjiyyah al-'Awam	
7	Ilm al-Sarf	
8	Luqta al- 'Ajlal	
9	Unwah al-Falah	

4. Adakah anda mengetahui atau pernah mendengar bahawa Syeikh

Ahmad al-Fatani pernah mengajar di Masjidil Haram, Makkah

☐ Ya

☐ Tidak

5. Adakah anda tahu bahawa Syeikh Ahmad al-Fatani merupakan seorang

yang pakar dalam seni ilmu perubatan

☐ Ya

☐ Tidak

6. Adakah anda mengetahui bahawa Syeikh Ahmad al-Fatani merupakan orang yang pertama memperkenalkan teknologi media cetak (tentang kitab Melayu-jawi) di Rantau ini.
- ☐ Ya
- ☐ Tidak
7. Adakah anda pernah mendengar bahawa Syeikh Ahmad al-Fatani berkebolehan dalam bidang kamia, sehingga dapat membuat emas.
- ☐ Ya
- ☐ Tidak
8. Cuba anda nyatakan bidang-bidang ilmu dan pemikiran yang dikuasai oleh Syeikh Ahmad al-Fatani.

Bil	Bidang / Pemikiran	
1	Pendidikan agama	
2	Politik	
3	Sejarah	
4	Bahasa	
5	Perubatan	
6	Teknologi / Kamia	
7	Percetakan	

9. Apakah pandangan anda tentang peribadi dan sahsiah Syeikh Ahmad al-Fatani.

- ☐ Sangat alim.
- ☐ Alim
- ☐ Orang biasa.
- ☐ Tidak ada pendapat.

10. Adakah pemikiran dan kepimpinan Syeikh Ahmad al-Fatani, patut diperkenalkan kepada masyarakat hari ini.

- ☐ Sangat patut.
- ☐ Patut.
- ☐ Biasa.
- ☐ Tidak ada pendapat

C. Cadangan dan Keritikan Responden.

1. pandangan dan keritikan anda tentang ketokohan / kepakaran Syeikh Ahmad al-Fatani dalam bidang penulisan dan bidang lain-lain.

.....

.....

.....

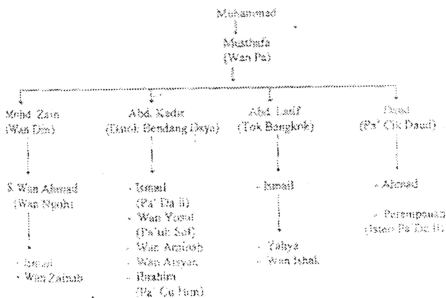
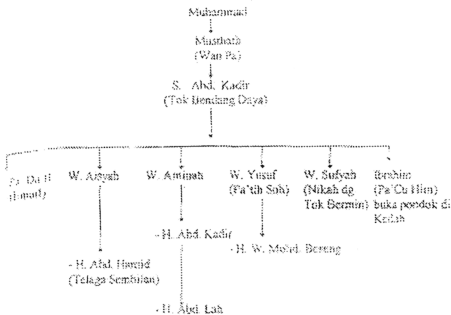
.....

.....

Terima kasih

LAMPIRAN B

Rajah Salsilah Keturunan Syeikh Ahmad al-Fatani



LAMPIRAN C

Nazam Syair Syekh Ahmad al-Fatani kepada Sultan Zainal Abidin Terengganu

أما نزار غيث السند
لنرو الحال قد فادت لك اثنت
باليه من نسيم مراحم
لكن انهم وتروفت
صفت اعضانه وتماثلت
لعت انعام مريح جهرة
من الفخار وبير افلاك العللا
النفوس غيت كرم عطية
تططف في الوي من يره
في ارجح الاوصان فجرة اهلها
في يد ملك الترفان القتي
نظم به ملكا رشدا جامعا
لك اجل عنائه سبر اللطف
ما الدانة والامانة والعدا
الوقد تباين الملوك حقاه
لونه الملوك من الملايو بدهم
يوما جد من ما جدا سلافه
في الملك ابن الملوك اصاله
زوهة تسمو على كمن الذي
بشخصه الملائكة ترعى
مروجه ٥١

فلعاد نزاره طر يا ذاني
لا تبحر بين ان الدنيا غوث القذا
ما شله دوما عليه تقودا
فرها بابرج ما يرن وأجودا
طر يا طير مسرة وجاهلها
شكر المن اسدي لنا الملك اليها
نور الصفات والوقار الصدي
من غير سبق مساء يعطي ابتدا
لازل فيهم دائما مستحدا
تخفف في يومهم اليه تودا
واخوانهم واهلها
بين السياسة والذرية والامام شدا
والعوارف والعلوم والاحدا
لنظم معدنها قلا ~~معدنها~~ تتردا
حسا ومجدا وانتسابا سرمد
واليدري نري بالجوم اذا بدا
نالوا السعادة سابقا والصودا
يروى حديث الجيد عنهم مستندا
فعلا الذي اقرع والفرق قدا
أوج التمدن ~~تصعدا~~ ~~تصعدا~~

هذا من قصائد
الشيخ احمد الفاتاني
التي كتبها له
سultan Zainal Abidin
Terengganu

هذا من قصائد
الشيخ احمد الفاتاني
التي كتبها له
سultan Zainal Abidin
Terengganu

هذا من قصائد
الشيخ احمد الفاتاني
التي كتبها له
سultan Zainal Abidin
Terengganu

ما لا يرى من أشجار الدنيا ما أثر في
قد طرقت أفيان التي غرقت
يا ويلك بالفتنة لم تغرب
كأنه لم يكن وسيلته وجهي فهو
كأنه لم يكن إن كان ركني
بما ريتك كنن غيب صديق أو المكا
أنا في حاتم أنت غيب عاينهم
وبعد بعد لم يجيب العظمى
وأسمو من ركنه إليك الهنا
فأنت على العبد الغسان أحمد

لقد رجاك لربك بدمعتي
باللب لا تبتس تنزل ما تحبني
فألقه من فتاح العفو وسابني
فألقه ولا تغرب فأنك لم تر
وأنت من حال أريد تغرب الفد
وأنت من مولدك نوبت الحما
فألمد شكركم لم العاد
أهدى لك بعد الهدى بدمعتي
على ما بين الأرام والهد
فأنت من مخرج الفتي شوقا إلى

والله يفعل ما يشاء ويحكم
عزت المارب وتغلبت على الدار
فأنت من ترجع ما الفتي ومضى
إن تعلموا حال الملو والفساد
ركني يا سمعان بجلى لك العرك
برحم والمفاخر أهل بيت طبر
فأنت من قوم تفتنهم من نور
ركني أنا نارهم وتفتنهم
لكن من غيبك ففتنهم وتفتنهم
الجمادى وتفتنهم ما ركنهم ليعفوا

فأنت من ولا تجعل جوابك ركني
فأنت من الله يسوء فتاك واضع
ركني من فتان من الفتور ففتنهم
فأنت من فتور في فتور قد أرا
فأنت من العاد بعد البلاد ففتنهم
فأنت من ركنك ركنك من فتور
فأنت من السلام ركنك ركنك ففتنهم
فأنت من البنية ركنك ركنك ففتنهم
فأنت من الفتور ركنك ركنك ففتنهم
فأنت من ركنك ركنك ركنك ففتنهم

LAMPIRAN D

Surat Sultan Kelantan kepada Syeikh Ahmad al-Fatawi.

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

[illegible]

روزنامه کیهان - ۱۰ شهریور ۱۳۵۷

LAMPIRAN E

Huruf Melayu-Jawi ciptaan Syeikh Ahmad al-Fatani

الحمد لله الذي جعلنا من عباده
الذين هم خير خلقه
والذين هم خير خلقه
والذين هم خير خلقه

[illegible]

The above report is for the information of the Bureau.

[illegible]

1. *Chrysomelidae* (beetles) - 100
 2. *Curculionidae* (weevils) - 100
 3. *Chrysomelidae* (beetles) - 100
 4. *Curculionidae* (weevils) - 100
 5. *Chrysomelidae* (beetles) - 100
 6. *Curculionidae* (weevils) - 100
 7. *Chrysomelidae* (beetles) - 100
 8. *Curculionidae* (weevils) - 100
 9. *Chrysomelidae* (beetles) - 100
 10. *Curculionidae* (weevils) - 100

0891008873991670772226456096973331

1011586884355101A16628887600

habitat and/or by the number of birds
needed to use. using various habitats

از جمله اشعار و نظایر آن که در این کتاب آمده است.

[illegible]

White Gold mine and the White Gold

ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿ

1946

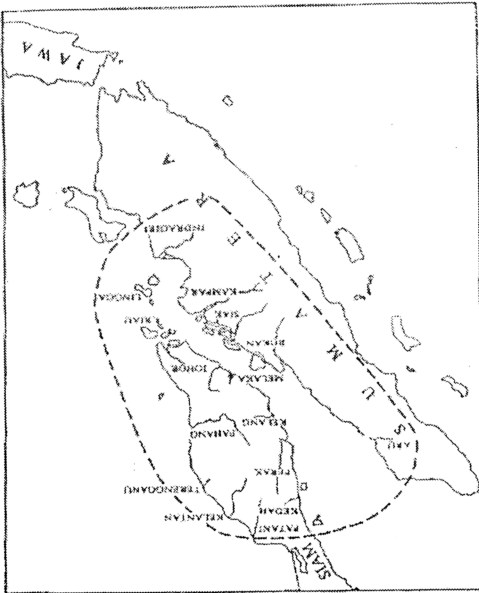
W. J. & L. B. B. B. B.

17. 13. 0
in fine a tuberosi

[illegible]

LAMPIRAN F

Peta Patani dan Negeri-Negeri Melayu abad ke-15 M.



Dipetik dari buku
Umat Islam Patani Sejarah dan Politik

LAMPIRAN G

Rajah Kesultanan Melayu Patani (1500-1816 M)

Dinasti Raja Seri Wangsa

Sultan Ismail Syah	(1500-1530)
Sultan Muzaffar Syah	(1530-1564)
Sultan Mansur Syah	(1564-1572)
Sultan Parik Siam	(1572-1573)
Sultan Bahadur Syah	(1573-1584)
Raja Hijau	(1584-1616)
Raja Biru	(1616-1623)
Raja Ungu	(1623-1635)
Raja Kuning	(1635-1686)

Dinasti Kelantan

Raja Bakal	(1688-1690)
Raja (E)Mas Kelantan	(1690-1707)
Raja (E)Mas Jaya	(1707-1710)
Raja Dewi	(1710-1719)
Raja Bendang Badan	(1719-1723)
Raja Laksamana Dajang	(1723-1724)
Raja (E)Max Jayam	(1724-1726)
Along Yunus	(1726-1729)
Sultan Muhammad	(1776-1786)
Tengku Lamuddin	(1787-1791)
Datuk Pangkalan	(1791-1810)
Nhai Khuang Sai	(1810-1815)

Dipetik dari buku
Umat Islam Patani Sejarah dan Politik

LAMPIRAN II

Antara Isi Kandungan Manifesto (GEMPAR) Manifesto Gabungan Melayu Patani Raya (GEMPAR) Bismillahir-Rahmani'r-Rahim

"Budi, Bakti, Setia"

1. Adalah perjuangan anak-anak Melayu yang sedang di bawah pemerintahan Siam itu ialah semata-mata berdasar kepada damai, keadilan dan kemakmuran. Bukannya pula kita bertakbur hendak berdiri bersendirian sahaja-halusnya kerana kita sadar akan kelemahan dan kekurangan segala-galanya di diri kita. Kesedaran diri inilah satu daripada iman. Ujuna Islam yang dengan insyallah kita berpegang, tetapi oleh sebab keadaan orang Melayu kita ibaratnya dan Islam adanya yang ada di bawah pemerintahan Siam itu sudah tertolak daripada segala-galanya hak kemakmuran dan keadilan yang bertawaran bahan dengan segala tujuan dan undang-undang telah (Rukun Nua) Kerajaan Siam sendiri yang mengala kepada segala hak kerakyatan dan agama demokrasi bagaimana difahaman oleh sekalian penduduk dalam ini maka terakuslah kita mengambil langkah-langkah yang tersebut di bawah ini.
2. Dengan asas pendidikan kita di atas jalan damai, keadilan dan kemakmuran sekalian pengajur Melayu telah mengungkap bagi hubungan kerajaan Siam akan segala kemasyhukan di dalam hal tindakan ke atas kita, tetapi tentu hal hal dan tentu tanpa kita semuanya dipegangkan ke tepi.
3. Setelah beberapa kali kita mengemukakan terak tangle itu maka akhirnya dengan hati yang kita rakyat-rakyat dan abdi Siam yang tidak lagi dapat menanggung akan keadaan tetapi masih berpegang kepada asas pendidikan damai, keadilan dan kemakmuran telah terpaksa mengemukakan sahaja kepada kerajaan Siam akan segala kerahiman yang terpaksa di atas batu kepada kita dan memutarakan hujah seperti yang difikirkan patut, layak dan memuaskan sebagai hak kepunyaan kemakmuran, keadilan dan kerakyatan lain:

 - i. Minta kerajaan mengakin yang empat wilayah baru Patani, Yaka, Narathiwat dan Serai ialah negara Melayu dan bantukan seorang pegawai negeri yang dipilih oleh anak-anak negeri daripada orang peminat-peminat negeri itu dan berkerjasama ia di dalam serba-selera pemerintahan dalam empat wilayah itu sebagai ahli negara.
 - ii. Dataran pulak peratus (80%) daripada keluasan kerajaan di dalam empat wilayah itu mestilah daripada mereka yang beragama Islam.
 - iii. Hubungan Siam dan Melayu dipadukan dalam satu di dalam wilayah wilayah itu.
 - iv. Bahasa Melayu hendaklah dijadikan bahasa sekolah permulaan.
 - v. Undang-undang Syaria'ah hendaklah diadun oleh kerajaan dan Mahkamah Syaria'ah diwujudkan daripada Mahkamah adat, hakim hakimnya hendaklah dari orang-orang Islam yang cukup kepandaian.

Dipetik dari buku
Sejarah Perjuangan Melayu Patani

[illegible]

لا يبرغ لا يحداج هذه الرسالة يبرغ اذن مؤلفها ورشاد وغيره المستحق الثرية
الكاتبة كذا العيبة ومن يجامع في طبعها كذا يخاف في القواني
الخاصة في الطبقات وتنام على الدوام

﴿ الطيبة الاولى ﴾

﴿ طبع في المطبعة الميرية الكائنة بمكة المحمية ﴾

و من ۱۳۴۳ مخبره

(كتاب حجة الأبرار والزاهدين في مناقب الأخيار ولقباء الصالحين)
 إليه كتاب حجة الأبرار والزاهدين في مناقب الأخيار ولقباء الصالحين
 دان ويراف بايق غيرا ولية دان لصالحين دان ويراف خير سلاطين
 (وأنيفة المبرور والانتصان في مناقب شقي برغيب فيها كل
 انسان) دان أنفة السرور والانتصان قد بيراف بايق
 فانه يبع بايق يثير محبوبان يبع كرهان أرفه يفسد
 مانس همون الفقير الى فضل كرم زيه تعالى
 وحقه الرضوانى ما جدين محمد زين بن
 مصطفى الملاوى القسطنطينى عفى الله
 تعالى عنه وعن والده وجميع
 أسلانه وأثاره وأصحابه
 ومحببيه آمين

الحامد صلى على سيدنا وولانا محمد بن عبد الله المكي والرفيع المصطفى
 العالمين هو أصل قبحه فالكون حيث مقبلة الإبداع والوسطة عند الانبياء
 والمرسلين وشمس تلك النبوة والرسالة * ونور تلك الكثرة والفضيلة *
 ويحمر حقائق العلوم الزاينة * في مدن العلم *
 ولب الأرواح والاشباح *
 لنا بها جميع الاسرار والعلوم *
 الراسخ بها سائرهم * رب * ونفوسنا بها وشغل مناصد
 الاعمال * وتبارك لنا في الاعمال ونسبح لنا *
 حقائق السعادة * وتزودنا بها الحسنى وزادنا *
 لولا تبارك من لا تشاء جزا عظماءه على آله فيوت القلوب والدمع والاصحاب
 من اوتى نوره * وذرية الكرام الطيبين من اراؤا وبند الطاهرات
 هبات المؤمنين * صلاة وسلاما بعد ما اشرت * وما تبدي *
 وسماوات وأرضك وما جبريه * واشعاف اشعافك *
 وياقوت دافعين * وياقوت ملكك يا رب العالمين *
 (الطبعة الاولى)
 طبع في المطبعة المكية في مكة المكرمة

کتاب الفوج

تر کشت و مخ ددالین بیر رف فرات در قداسله لاصول دان جو بهین
 دانش بیر رف جو اهر در قداسله افروغ دان اجو بهین ایاله بیر رف
 دو که در قداسله یقین دند غ قدسک تعبیر یقین دند
 قدسک لیله اصحاب انعم دان البشائر کر انش مک
 سیخا العالمه علامه الشیخ احمد
 بن محمد بن ابن مصطفی القضاة
 نسکته افقه تعالی فی الفردوس
 من اعلی الجنان

تر کشت و مخ ددالین بیر رف فرات در قداسله لاصول دان جو بهین

تر کشت و مخ ددالین بیر رف فرات در قداسله لاصول دان جو بهین

تر کشت و مخ ددالین بیر رف فرات در قداسله لاصول دان جو بهین

﴿ كِتَاب ﴾

أبنية الأسماء والأفعال للعالم الفاضل أحمد بن محمد بن

مصطفى القضاة المتوفى ليلة الأربعاء سابعة عشرة

ذى الحجة الشريفة سنة ١٣٢٥ الخامسة

والعشرين بعد الألف والثلاثمائة

بالحرم المكي طيب الله تعالى

تراهم ورحمهم وبقنا

برككاهم

آمين

﴿ ولبه الرسالة الفصائلية في علم النحو والمؤلف المذكور ﴾

﴿ وبأسفل كل صفحة من الرسائل بين تعليقات لطائف كتبها

شاهيد المصنف والشيخ أحمد بن عبد القادر بن مصطفى

القضاة المذكور والمرجو من الله الدعاء بما هو متعار بين ما كتبه

المصنف وبين الثاني (بص) كما صنف في أسرار النور والثنائي باسمه

أو بخلافه عن ذلك غالباً ﴾

﴿ وطبع هذا الكتاب بحفظ المخطوطات في دار الجوز لأحد

طبعه بالإذن ورعا ﴾

﴿ طبع ﴾

﴿ مطبعة دار الكتب العربية الكبرى ﴾

ایله کتاب بغ برنام

عنوان الفلاح و عنقوان الصلاح

کراغن العالم العلامة الشيخ احمد بن محمد زین
بن مصطفی بن محمد القطاني

قد علم توحید دان علم فقه دان ادب فراغی بغ ایاقون
دان علم فرکا اولن

نیاد دهر پیک سیاف ۲ مقیف مایسکن دغن اذن اتق موه لغن
ساج وان اسماعیل احمد قطاني

ملک باره سیاف مقیف دغن کتیا دان اذن اکن ددهوا
منوروت پگیان اوندغ ۲ فرجیتان.

تيف ۲ نسخه بلغ نیاد فدان جف وارتن دیلم اکندي تریجوری
جیتا کالی شکدوا 3000 نسخه

جیتا در مطبعه (قطاني فریس) قطاني ۱۳۷۷.۲۰۶ هجرية.

این سوانت کتاب بیغ کیکل بیغ اُمت قدسین حیاتین لاک اُمت تا سیکل کدغین لاک
 ایلی انورالین دغا کدیم طالعیه لیلیدین ه ورسه الحیدین کدغین ایل
 اُصول الدین دانی علم فقه درود بقدر کشتی دغین حیات دانی مسالمت دانی لاین
 درود کدوانی دانی دهانو درود و مکیک ایت سوانت مقدمه فیکلین علم دانی
 اُملین درود یوانی حدیث دانی لاین دانی قد آخر کتاب این دوا
 طالع دهک شاد دغین لاک دغین ایل کدغین بران فراتی بیغ ایلی
 دانی طالع یلکدوانی سوانت فو قع درود علم کدغین
 هموانی فیکر الی الله تعالی اُسمین
 محمد زین ابن مصطفی بن محمد النبی
 فی الله تعالی علم و علم اُسلام
 و تحمید اُسمین آمین

دانی قد تدبیر اُسمین اُسمین این کتاب که ماسکای ای اُسمین یوانی
 مسائل بیغ ایلی دغین کدغین اُسمین مؤلفان فی الله تعالی همد آمین
 طبع همد الکتاب همدوا لیل المؤلف فلا یورد لاحد طبعه بفر اُسمین و رشاد

(الطبعه الثانیة)

طبع فی الطبعه المبرورہ الکائنہ بکتاب الحسب
 سنه ۱۳۲۲ ھجره

آیه رساله یح اکت الله واما کندی * بدر اقام و التهور التواقیه * قد
 میا کن احوال دهور او کیش نبی محمد علیه الصلاة والسلام * دان بر شیخ
 یث سنده * در کلاور کان دان صحابین در فدا احوال دان مناقب * شک احوال
 فرج اثنان قد یکدیگر تورن صلی الله علیه وسلم دان بر فنده * ان عقلت معنی کفد
 بغائی * دان قدر چر ترا هندی و قریا کن بغائی * دان چر ترا رگور بن بغائی
 دکن ایرون دان فند و کن و هندی دان دفر افسکندی * دان فند فکب کندی
 جدی رسول * دان مادی سلام صحابه * دان بر فنده سنده مر یکشت کفد بکری
 حبشه * دان میا کیشی کفار قریش اکتدی * دان بر فنده کن کدی * دان
 بدر بن اکن اکا الله تعالی هک سوچی ای * دان فدا فتن (دان)
 فدا سلف * دمکین است بر آف باقی چر ترا یح * یح یح الله *
 دانی قد اکثر بر آف فصل قد مناقب سیدنا * فنده دان
 سیدنا الحسن دان سیدنا الحسین دان مناقب * صحابه
 یح اکت (ترجمه) الراهی کریم به الاحسان *
 احمد بن محمد بن بن مصطفی القضاة *
 الله تعالی اعلم و عن والدیه
 و بحسبهم و المسایف
 آمین

یا ایشی بدر اقام محمد * هادی الوری القله الیهنا
 هدی الرساله قد سوتنا سوار * رجعت بحیا حسه سرانی
 عتوا علیها بالنسوا حیا انسا * حصر حلال اوز لال انسا
 دهر الی تعلقو الرمالی بهجه * کتلدو باقوت علی الحصاب
 لا و یهدو وصف محروب سما * فسر او سوز و نه الجوزا

علی هذه الرساله محفوظه فی قلوبها عالمون من ذوی
 الفضل والفروغ ان لا یطمعوا بغير انکم

ابن رساله فتح است كل دعا كن من سحره من اجله في هذا العالم ان يحسن
 من توحيد با توفيقه من عتاد الايمان دان من اصول الدين انيس مذبح امام ابي الحسن
 الاشرى امام ابي الحسن والخاصه من مهمات من هذا رساله سكر عتيد وان يراى
 باين مسئلة من واجب مشهورى الكندي دان في سكره من عتيد وان يراى
 رساله سويس لاكي ربه ودر سكره من عتيد وان يراى في عتيد وان يراى
 موده من عتيد سكره من عتيد ان شاء الله تعالى في سكره من عتيد وان يراى
 وان في سكره من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد
 نوحن اكن عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد
 مابه من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد من عتيد
 باده الله تعالى سابع الاماني من عتيد من عتيد
 الرساله السطرين من عتيد من عتيد
 الاماني آ...

❖ لا يجوز لأحد طرح هذه الرسالة بغير إذن مؤلفها وورثاءه وفي غير
 ❖ النسخة المبررة بمكة المحمدية وهي مجموعة الطوائف المؤلفة بها ❖

❖ النسخة الأولى ❖

❖ طبعت في المطبعة المبررة الكائن بمكة المحمدية ❖

(سنة ١٣١٧ هـ)

(کتاب)

سعادة المبتدیه فی البیوت وما يتعلق به

بمکيا بک اور عیام مسجداک ۴۴ قد میرفتکن مانی دان بر شیخ مرگسترخ و لحن

کرامتن تو گورو وان احمد بن محمد زین بن مصطفی القضاة بیع منهود
دین (نو گورو وان ۴۴) (مفرد کتاب شرح الدعوات دان تسهیل الایمانی
دان فزیده الفرائد دان بهجة المبتدین دان بتارة العامین دان
لأین ۲ لاکمی و اتلاکمی کتاب نسو دوا یوم بالمسیر دان بیع
کجیل بیع موهه دکرا لحن ثنائی یلوم دچنبه لاکمی اوله
وارتن فخراته له و اولادیه و فخراته و آثاریه
و محبیه امین

﴿ جینا کالی بفرنام ﴾

نیاد دفر کن بکت سیاف ۲. معجب اکن کتاب این مبین دان
فخرا لحن اتو سکا و ارنن ملک بارسیاف معجب دان
تبدق اذن فخرا لحن اتو و ارنن اکن و دمو
میکوت او تداغ ۲ چنا معجب

مانی (حاج وان اسمعیل بن حاج وان دوسق) چفد کالی بفر نام
تیب ۲ نسخه بیع نیاد فداال مهر (سبب) فخرا لحن اتو و ارنن
(دیلغ اکندی متجوری)

چینا مطبعه (مسلم فریس) ۱۵۱۲ جانن جرج فطانی

ایشه کتاب بیع برنام

بشارة العاملین و نذارة الغافلین

د کاذغ دان دفو غوت

اوله التامیل العالم نوان گودو

شیخ احمد ابن محمد زین بن مبطی بن محمد الفطانی

کتاب این دجیف دغن فرینجان حاج وان احمد بن حاج وان عبدالله
دومه تیر 10/26 جالن سیرو دود بندر نیروغ پیالا دغن کبتاران
حاج وان اسماعیل احمد اتق مولف باکلی کانی یفکتیکت
(سیاق ۱۸۷۵ء نسخه)

ملک تیاد دجر باکلی سیاق ۲۰۰۰ جلفن دغن اذن دغان باکلی سیاق
مطحف دغن تیدق دافت اذن اکن درود اجمه
باکلیان اونداع ۲ جیف مطحف
تیف ۲ نسخه بیاد تدان جیف وارنق دیلم اکنه یترجودی

دیتا اوله مطبعه (فطانی فریس) فطانی میام ۱۱۱۰-۱۳۷۶ هـ

Halaman Judul Manuskrip Syeikh Ahmad al-Fatani

هشتم

رسالة جمانة التوحيد

نظمها العبد الفقير إلى عفو مولاه

سبحانه و تعالیٰ

أحمد بن محمد زين بن مصطفى

القطاني مولدا المكي استيطان الشافعي مذهبا

الأشعري معتقدا الشطاري طريقة

غفر الله تعالى له ولوالديه

ولذرياتك ولأحبابه

و تَحِيَّه

آمین

حقوق الطبع محفوظة لمؤلفه،

حاج وان محمد صغير بن حاج وان عبد الله

فلا يجوز لأحد طبعها إلا بإذنه ورضاه.

هَذِهِ رِسَالَةٌ
مُنْجِيَّةُ الْعَوَامِ
لِمَنْهَجِ الْهُدَى مِنَ الظُّلَامِ
لِلْعَالِمِ الْعَلَامَةِ الدَّكِيِّ الشَّيْخِ
وَإِنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ زَيْنِ
بْنِ مُصْطَفَى
الْفُطَانِيِّ

حَقُوقُ الطَّبْعِ عَفْوَظَةٌ لِسَبْطِ الْمُؤَلَّفِ
حَاجِ وَإِنْ مُحَمَّدٍ صَغِيرِ بْنِ حَاجِ وَإِنْ عَبْدِ اللَّهِ
فَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ طَبْعُهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ وَرِضَاهُ.

هَذَا كِتَابُ

سَبِيلِ السَّلَامِ فِي شَرْحِ هِدَايَةِ الْعَوَامِ

لِلْعَالَمِ الْعَلَامَةِ الذَّكِيِّ الشَّيْخِ

وَإِنْ أَحَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ زَيْنِ

بْنِ مُصْطَفَى

الْفُطَّانِي

حقوق الطبع محفوظة لنسب المؤلف،

حاج وان محمد صغير بن حاج وان عبد الله

فلا يجوز لأحد طبعها إلا بإذنه ورضاه.

هَذِهِ رِسَالَةٌ
مُنْجِيَّةُ الْعَوَامِ
لِمَنْهَجِ الْهُدَى مِنَ الظَّلَامِ
لِلْعَالَمِ الْعَلَامَةِ الذَّكِيِّ الشَّيْخِ
وَإِنْ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ زَيْنِ
بْنِ مُصْطَفَى
الْفُطَانِيِّ

حَقُوقُ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ لِسَبْطِ الْمُؤَلَّفِ،
حَاجِ وَإِنْ مُحَمَّدٌ صَغِيرُ بْنُ حَاجِ وَإِنْ عَبْدُ اللَّهِ
فَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ طَبْعُهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ وَرِضَاهُ.

Kata-Kata Syekh Ahmad al-Fatani yang terdapat dalam kitab yang beliau edit

191

امید جزو یمنر نما میراند گشتند و پتور لا

سيفي المؤمنين لشدة في أسر الدين

ایس شعب قلم سنی رضی اللہ عنہ کراچی کتب خانہ اسلامیہ
الجمہوریہ لاہور خدایتہ بی عبد اللہ صاحب
رہبر اللہ علی دکنہ بی بی نامہ لکھنؤ
برکاتہ محل الزہراء والایمان آمین

[illegible][illegible]

وكانت مقبرة مع مسجد صغير في الجبل من عهد زعيم القضاة المرموق
 في بغداد، اسمه علي بن أبي طالب الملقب بالعماد.

[illegible][illegible]